

Advokatskrivstovan
Frúutrøð 4
Postboks 6
110 Tórshavn

Tórshavn 14. november 2012

Att.: Niels Winther Poulsen, adv.

Journal nr.: 12/00213-20
Viðgjort: S.R.

Avgerð um góðkenning eftir einfalda málsviðgerð

1. Inngangur

Kappingareftirlitið fekk tann 9. oktober 2012 fráboðan, sbrt. § 16, stk. 1 í kappingarlóginum. Í henni verður boðað frá, at P/f Poul Hansen yvirtekur tveir handlar frá Sp/f Svøðuni. Fráboðanin var fullfiggjað tann 9. oktober 2012.

P/f Poul Hansen keypir smápartapeningin í Sp/f Svøðuni, ið rekur Á-handilin v/Sundsvegin, og smápartapeningin í Sp/f INN Tórshavn, sum rekur Á-handilin v/Landavegin. Harumframt fevnir sølan um handilsbygning við Landavegin.

2. Luttakandi fyritøkur

P/f Poul Hansen er størsta heilsøla í Føroyum málta uppá umsetning. Høvuðsvirksemið er heilsøluvirksemið innan kolonial, køli- og frystivørur.

P/f Poul Hansen hevur sett á stovn sölufelagsskapirnar Á og Samkeyp. Talan er um eitt samstarv, sum P/f Poul Hansen hevur við sjálvstøðugar keypmenn í Føroyum, um felags innkeyp, vørumerki og lýsingarátök. P/f Poul Hansen eigur einsamalt rættin til Samkeyp-merkið, og Á-merkið saman við teimum luttakandi handlunum. Øll innkeyp og lýsingarátök verða skipað av einari nevnd, har allir partar eru umboðaðir. Flestu sjálvstøðugir keypmenn luttaka í einum av hesum felagsskapum.

Tá ið sjálvstøðugir keypmenn luttaka í Á ella Samkeyp samstarvinum verða ávísar treytir settar, sum gera at bundinskapur er millum P/f Poul Hansen og hesar keypmenn. Treytir kunnu t.d. verða um, at handlarnir binda seg til, at avtaka allar vørur frá P/f Poul Hansen í sambandi við lýsingarátök.

P/f Poul Hansen eigur dóttirfeløgini Sp/f Trio Import og P/f Vita margarin.

Á-handilin við Sundsvegin og Á-handilin við Landavegin reka handilsvirksemi innan kolonial, køli- og frystivørur. Harumframt selja handlarnir eisini búnýti av ymiskum slag. Handlarnir luttaka bæði í Á og Samkeyp felagsskapunum.

3. Marknaðir

Tá ið metast skal um avleiðingarnar av eini yvirtøku, verður í fyrsta lagi hugt eftir hvussu marknaðarstøðan er aftaná yvirtókan er framd. Fyrsta stig í hesi meting er at skilmarka viðkomandi

marknað og síðani verður hugt at marknaðarpörtunum á viðkomandi marknaði. Skilmarkingin av viðkomandi marknaði fer fram sambært § 5 í kappingarlögini.

Á viðkomandi marknaði eru allar tær vørur og tænastur, sum brúkarin metir kunnu varasetast (substitution) við hvørja aðra orsakað av eginleikunum, prísum og nýtsluendamáli. Tá metingar verða gjørdar um viðkomandi vørumarknað, er av týdningi at greina, hví ávísar vørur eru partar av viðkomandi marknaði, og hví aðrar ikki eru tað. Hetta verður gjørt við m.a. at hyggja at, í hvønn mun vørur kunnu varasetast, hvussu kappingarfyrityretirnar eru, prisirnir, krosspriselasitisitetur á eftirspurninginum og onnur viðurskifti sum kunnu hava týdning (t.d. útboðsvarsæting). Viðkomandi marknaður er landafreðiliga skilmarknaður til eitt øki, har luttagandi fyritökurnar selja ella keypa vørur og tænastur, sum hava so mikið eins kappingarumstøður, og sum kunnu skiljast frá grannaøkjum, av tí at kappingarumstøðurnar har eru munandi øðrvísi.

3.1. Viðkomandi marknaður

Viðkomandi marknaður er marknaðurin fyrir húscarhaldsvørur í Tórshavn. Skilmarkingin av hesum marknaði má gerast í mun til tað samlaða úrvalið hjá keyptu handlunum. Hesir selja matvørur, búnýti og aðrar vørur til húscarhaldi.

Fráboðari metir, at bensinstøðirnar hjá Magn og Effo eru partar av viðkomandi marknaði. Kappingareftirlitið er ikki samt í hesi áskoðan, tí bensinstøðirnar hava ikki líka breitt vøruúrval. Bensinstøðirnar selja t.d. ikki búnýti. Tá tað kemur til matvørur er tað neyvan rætt at sammeta bensinstøðirnar við Inn-handlarnir. Her er prísstøðið ov høgt og vøruúrvalið ov lítið til, at bensinstøðirnar kunnu metast at vera eitt alternativ.

Kappingareftirlitið metir tí, at á viðkomandi marknaði eru Miklagraður, Bónus, Mylnurnar, Samkeyps- og Á-handlar, Føroya Keyppssamtøka og aðrir möguligir handlar, sum hava eitt breitt úrval av húscarhaldsvørum. Sostatt er føroyski heilsolumarknaðurin fyrir húscarhaldsvørur eyðkendur við at allir veitarar eru partar av einhvørjum sölusamstarvi.

Sambært teimum upplýsingum sum Kappingareftirlitið hefur, kemur P/f Poul Hansen at sita á minni enn 10% av viðkomandi marknaði.

3.2. Atknýttir marknaðir

Heilsolumarknaðurin fyrir húscarhaldsvørur í Føroyum er atknýttur marknaður til viðkomandi marknað. Talan er um marknað, sum er vertikalt bundin til viðkomandi marknað, og tí kann kappingarstøðan á hesum marknað vera viðkomandi. Serliga tí at keyparin, P/f Poul Hansen, hefur sít høvuðsvirksemi á hesum marknaði.

P/f Poul Hansen er størsti veitari á hesum marknaði, men talan er um marknað, ið hefur fleiri og ymiskar veitarar. Tað eru fýra heilsølur, sum eins og P/f Poul Hansen, hava eitt breitt úrval av vørum. Síðani eru fleiri smærri heilsølur, sum veita eitt avmarkað úrval av húscarhaldsvørum.

Afturat áðurnevndu heilsolum skal nevnast, at störstu samtokurnar í Føroyum innflyta vørur beinleiðis frá donskum veitarum. Bæði Miklagarður(íroknað Mylnurnar) og Føroya Keyppssamtøka innflyta meginpartin av teirra söluvørum beinleiðis frá donskum veitarum.

4. Meting

Metingarstøðið hjá Kappingareftirlitinum fyrir nær ein yvirtøka skal góðkennast ella forbjóðast er í §15, stk. 2 í kappingarlögini. Ásetingin sigur, at um ein yvirtøka ikki munandi forðar fyrir virknari

kapping, serliga við at skapa ella styrkja eina ráðandi marknaðarstøðu, skal hon góðkennast. Er hinvegin talan um, at yvirtókan fer munandi at forða fyri virknari kapping skal hon forbjóðast.

Tá metast skal um ein yvirtóka kann forða fyri virknari kapping, skal atlit takast til marknaðarpartin, men hesin kann ikki standa aleinaður í eini meting. Við seinastu lógarbroytingini¹ var SIEC-testin innförd í føroysku kappingarlögina. Henda testin letur upp fyri, at sjálvt um ein ráðandi marknaðarstøða hvørki verður skapt ella styrkt, kann niðurstøðan framvegis verða, at virkna kappingin verður forðað, og tá skal yvirtókan forbjóðast. Hetta kann t.d. verða støðan, tá ið ein yvirtóka fórir til ein oligopol-bygnað á marknaðinum, og vandi er fyri sínámillum bundinskap millum eftirverandi fyritókur.

Yvirtókan hevur við sær, at P/f Poul Hansen kemur at sita á einum marknaðarparti, sum er minni enn 10% av marknaðinum. Ein marknaðarpartur á hesi stødd skapar í sær sjálvum ongi kappingarlig ivamál. Tað ivamál sum Kappingareftirlitið hevur viðvíkjandi hesi yvirtóka, er hvort loddraetta sameiningin² saman við yvirtókuni, kann gerast ein kappingarligur trupulleiki. Vandamálið við loddraettari sameining er, at aðrir veitarar kunnu útihýsast frá viðkomandi marknaði.

Loddraetta sameiningin sum yvirtókan hevur við sær, skal haldast upp ímóti tí verandi sölusamstarvi, sum P/f Poul Hansen hevur við flestu sjálvstøðugu keypmenninar í Føroyum. Tí P/f Poul Hansen hevur longu ávísa ávirkan á teimum keypmönnum, sum luttaka í sölufelagsskapunum. Eitt nú binda hesir seg til at keypa ávíasar vørur frá P/f Poul Hansen. Sambært upplýsingum frá fráboðara stavar bróðurparturin av söluni hjá P/f Poul Hansen frá sølu til keypmenn í sölufelagsskapunum. Sum áður nevnt eיגur P/f Poul Hansen rættin til Samkeyp – merkið og eiger rættin til Á-merkið, saman við luttakandi handlunum. Fyri handlarnir í samstarvinum vildi tað verið ein torfør uppgáva at skapt egið handilsmerki, og fangið til vega nøktandi tilboð.

Talan er tó ikki um treytaleysan bundinskap millum P/f Poul Hansen og sjálvstøðugu keypmenninar. P/f Poul Hansen er eisini bundin at teimum sjálvstøðugu keypmonnunum. Meginparturin av söluni hjá P/f Poul Hansen er til hesar keypmenn. Tískil er talan um avtalupartar, sum hava brúk fyri hvorjum øðrum.

Í fyrstu atløgu kann sigast, at sölusamstarvi millum PH og sjálvstøðugu handlarnir avmarkar kappingina. Tí talan er um samstarv, sum hevur við sær at handlarnir føra somu tilboð og hava í stóran mun sama úrval. Sostatt hevur samstarvið millum P/f Poul Hansen og sjálvstøðugu handlarnir ein samskipandi virkna.

Verður rákið í Føroyum samanborið við tað í grannalondum okkara, síggjast líkheitir í gongdini. Eins og í okkara grannalondum, hevur føroyski lokali keypmaðurin havt torfört við at kappast við storri vøruhús og lágþríshandlar. Fyri hann hevur loysnin verið, at innganga í samstarv við aðrar keypmenn í somu støðu. Hesi samstørv geva lokala keypmanninum möguleika at varðeita eitt ávist frælsi yvir sínari fyritóku, og möguleikanum fyri at samstarva um tær uppgávur, sum hann ikki megnar aleinaður. Til dømis innkeyp og lýsingarátök.

Sæð í hesum ljósi styrkja Á og Samkeyp heldur um kappingina, við tað at sjálvstøðugir keypmenn í Føroyum hava möguleika at lýsa við tilboðum, sum eru kappingarfør við tey tilboð sum Miklagarður, Bónus og Føroya Keypssamtøka hava.

¹Løgtingslóð nr. 35 frá 27. april 2012 um broyting í løgtingslóð um kapping.

²Horisontal integrering

til, at virknað kappingin verður munandi forðað. Vísast kann á, at tað eru fyritókur á viðkomandi marknaði sum hava storri marknaðarpart og sum ikki eru bundnar av P/f Poul Hansen á atknýtta marknaðinum.

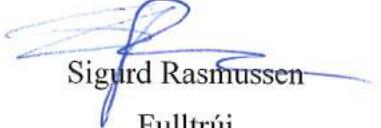
5. Niðurstöða

Grundað á teir upplýsingar sum Kappingareftirlitið hevur, verður ikki mett, at fráboðaða yvirtókan vil forða fyrir virknari kapping, serliga við tað at ein marknaðarráðandi stóða verður skapt ella styrkt. Kappingareftirlitið hevur tí avgjört at góðkenna yvirtökuna, sbrt. §15, stk. 2, 1. pkt. í kappingarlóginí.

Vegna
Kappingareftirlitið



Terje Sigurðsson
Deildarstjóri



Sigurd Rasmussen
Fulltrúi